### @ BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND



# Gebrauchsmuster

U1

•			•	
(11)	Rollennummer	6 88	14 560.3	
(51)	hauptklasse	A61B	17/32	
	Nebenklasse(n)	A61B	17/50	A61B 10/00
		A61B	17/28	
(22)	unmeldetag	14-11	88.	
(47)	Eintragungstag	26-01	-89	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
(43)	Bekanntmachung im Patentblatt		3.89	-
(54)	Bezeichnung de	s Gege Endos	enstandes skopie- und	Frendkörperzange
(71)	Name und Wohns	itz de Jakou	es Inhabers ubek, Franz:	, 7201 Emmingen-Liptingen, DE ng, 4019 Monheim, DE
(74)	Name und Wohns	itz de	es Vertreter	

Franz Jakoubek

und Wolf

Wolfgang Meiners

5356 DE

Auf der Höhe 15

Maria-Montessoristr. 38

A/ze

7201 Liptingen

4019 Monheim-Baumberg

Endoskopie- und Fremdkörperzange

#### Beschreibung

Die Erfindung betrifft eine Endoskopie- und Fremdkörperzange, die mittels eines Endoskops in eine Körperhöhle eingeführt wird, um dort Gewebeteilchen zu entnehmen oder auch um Fremdkörper zu erfassen und zu entfernen.

Die bekannten Zangen dieser Art sind hierzu mit einem zangenartigen Maul ausgerüstet. Das bewegliche Maulteil ist mit einer Zug- bzw. Druckstange getrieblich verbunden, die längsverschieblich in dem Spiral- oder Schaftteil des Instruments geführt ist und am Schaftende von Hand betätigt werden kann. Durch Schließen des zunächst geöffneten Maules können nun die entfernenden Gewebeteilchen oder auch Fremdkörper im Inneren einer Körperhöhle oder eines Organs ergriffen und durch Zurückziehen der geschlossenen Zange herausgewonnen werden.

Die gattungsgemäßen Endoskopie- und Fremdkörperzange besteht im wesentlichen aus einem aus zwei in einer Hülse gelagerten Maulteilen gebildeten Maul und nach rückwärts daran anschließender Spirale mit Schaft, in welcher das Betätigungskabel längsverschieblich gelagert ist.

5356 DE A/ze

Dei der chirurgischen Arbeit mit alle Endoskopie- und Fremdkörperzangen erweist sich als nachteilig, daß in den Zwischenraum oder Ringspalt zwischen dem Betätigungskabel und der Spirale Gewebefasern und verklumptes Blut eindringen und sich dort festsetzen, wodurch die Leichtgängigkeit des Betätigungskabels beeinträchtigt wird. Schwerwiegender noch macht sich der Umstand bemerkbar, daß dieser Ringspalt-Zwischraum nicht ausreichend oder nur unter außerordentlichen Schwierigkeiten reinigen bzw. desinfizieren läßt.

Hier setzt die Erfindung ein und schafft dadurch Abhilfe, daß die Spirale leicht lösbar mit der Hulse verbunden ist. Auf diese Weise kann die Spirale von dem Betätigungskabel abgestreift und letzteres freigelegt werden. Nun ist es leicht möglich, sowohl den Spiral- und Schaftteil wie auch die Hulse mit den darin gelagerten Maul- und Gelenkteilen einwandfrei zu reinigen und zu desinfizieren.

Weitere vorteilhafte Merkmale sind den Ansprüchen zu entnehmen und ferner anhand der in der Zeichnung schematisch dargestellten Ausführungsbeispielen beschrieben und näher erläutert.

### Es zeigen

- Fig. 1 eine Seitenansicht einer Endoskopiezange nach der Erfindung,
- Fig. 2 eine Seitenansicht einer Endoskopiezange nach der Erfindung in abgewandelter Ausführung,
- Fig. 3 eine Einzelheit gem. Fig. 2.

5356 DE A/ze

In der Figur 1 sind die Maulteile mit 1 und 2 bezeichnet, die in der Achse 3 scherenartig gelagert sind. Jedes Maulteil ist mit einem Betätigungshebel 4 und 5 versehen, deren Ende 6 und 7 in Ausnehmungen 8 und 9 gehalten sind. Diese Ausnehmungen befinden sich in einer Hülse 11 und 12, welche mit der Spirale 10 verbunden sind.

Die Betätigungshebel 6 und 7 in der Ausbildung gemäß Fig. 1 sind im Bereich der Lagerstelle 3 abgewinkelt und zeigen entgegen der Verlängerungsrichtung der Maulteile 1 und 2 nach außen. Im Beispiel der Fig. 1 schließen sich die Maulteile 1 und 2 bei Verschiebung es Betätigungskabels in Pfeilrichtung (Zug).

Wie die Zeichnung ferner zeigt, ist die Hülse mit den Ausnehmungen 8 und 9 aus dem Hülsenteil 11 und dem Hülsenring 12 gebildet. Das Betägigungskabel 16 ist mit Mittelbolzen 17 verbunden, in welchem die mittige Achse 3 gelagert ist. Das Maulteil 1 ist mit einer löffelartigen Vertiefung ausgeführt, deren Randkanten 15 schneidenartig geschärft sind.

Um das Betätigungskabel 16 und die Spirale 10 zu reinigenbzw. zu desinfizieren ist die Spirale 10 nach Fig. 1 durch einfaches Aufschrauben von der Hülse 11 zu trennen. Die Spirale 11 ist mit einem Ringbund 18 versehen, welcher ein im Durchmesser verringertes Einsteckteil 19 aufweist, mit welchem es in dem Aufnahmeteil 20 der Hülse 11 mittels eines Schraubgewindes 21 lösbar verbunden ist. Als Verriegelungsmittel dient im Ausführungsbeispiel gemäß Fig. 2 ein Steckgewinde 29 etwa nach Fig. 3. Nach dem Entriegeln kann das Aufnahmeteil 20 entfernt werden, so daß die Spirale in der Hülse 11 herausgezogen werden kann.

In dem abgewandelten Ausführungsbeispiel gemäß Fig. 2 sind die Betätigungshebel 4 und 5 nicht abgewinkelt, sondern erstrecken sich in Verlängerung der Maulteile 1 und 2 zu den Gelenkbolzen 22 und 23; in den beidseitigen Gelenkbolzen 22 und 23 sind ebenfalls die Lenkerhebel 24 und 25 gelagert, welche am Mittel-Zugbolzen 26 angelenkt sind. Wird das Betätigungskabel 16 in Pfeilrichtung gezogen, so werden die Lenkerhebel 24 und 25 in die Betätigungshebel 4 und 5 in Streckstellung bewegt und die Maulteile 1 und 2 schließen sich.

Mit 30 ist ein feststehender Dorn bezeichnet, der zum örtlichen Fixieren der geöffneten Zange dient.

Auch bei dieser Ausführung kann die Spirale 10 in einfacher Weise von der Hülse 11 zur Desinfizierungszwecken getrennt werden. Die Spirale 10 ist mit einer Endmuffe 27 versehen, welche in die Aufnahme-Ausnehmung 28 eingesetzt und mittels der Steckverbindung 29 gesichert ist. Hier erfolgt das Trennen der Spirale 10 von der Hülse 11 durch Lösen der Steckverbindung 29, wie dies schematisch in Fig. 3 dargestellt ist.

## KURT ALLGEIER, Patentanwalt, D-7888 Rheinfelden

HOAT HEBOLIER, I decire the design of the second	11 0 0 0
	BEZUGS-ZEICHEN-LISTE B1.
AKTE - CASE STICHWORT - key-word	
5356 DE Endoskopie-Zange	Meiners
·	
POS. BENENNUNG / DESIGNATION	POS. BENENNUNG / DESIGNATION
1 Maulteil	59
2 Maulteil	60
3 Achse	61
4 Betätigungshebel	62
5 Betätigungshebel	63
6 Betätigungshebelende	64
7 Betätigungshebelende	65
8 Ausnehmung	66
9 Ausnehmung	67
10 Spirale	68
11 Hulse	69
12 Hülse	70
13	71
14_	72
15 Randkanten zu 1	73
16 Betätigungskabe!	74
17 Mittelbolzen	75
18 Ringbund	76
19 Einsteckteil	77
20 Aufnahmeteil	78
21 Schraubgewinde	79
22 Gelenkbolzen	80
23 Gelenkbolzen	81
24 Lenkerhebel	82
25 Lenkerhebel	83
26 Mittel-Zugbolzen	84
27 Endmuffe	85
28 Aufnahme-Ausnehmung	86
29 Steckverbindung	87
30 Dorn, feststehend	88
31	89
32	90
33	91
34	92
35	93
36	94
37	95
38	96
39	97
40	98
41	99
42	
43	
44	
45	
45	
47	
48	
49	
50	
51	
52	
53	
54	
55	
56	
57	
58	
::::::	

Franz Jakoubek

Wolfgang Meiners und

5356 DE

Auf der Höhe 15

Maria-Montessoristr. 38

A/Ta

7201 Liptingen

4019 Monheim-Baumberg

Endoskopie- und Fremdkörperzange

### Ansprüche

- 1. Endoskopie- und Fremdkörperzange mit einem die Spitze des Instruments bildenden, aus zwei in einer Hülse gelagerten Maulteilen bestehenden Maul und nach rückwärts daran anschlieβender Spirale mit Schaft, in welcher das Betätigungskabel längsverschiebbar gelagert ist, dadurch gekennzeichnet, daβ die Spirale (10) lösbar mit der Hülse (11) verbunden ist.
- 2. Endoskopie- und Fremdkörperzange nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Spirale (10) ein Einsteckteil (19) oder Endmuffe (27) aufweist, die in einer Aufnahme-Ausnehmung (20,27) lösbar befestigt ist.
- 3. Endoskopie- und Fremdkörperzange nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß zur Befestigung eine Verschraubung (21) bestehend aus Außengewinde am Einsteckteil (19) oder an der Endmuffe (27) und Innengewinde an der Aufnahme-Ausnehmung (20,27) dient.

- A 2 -

5356 DE A/ra

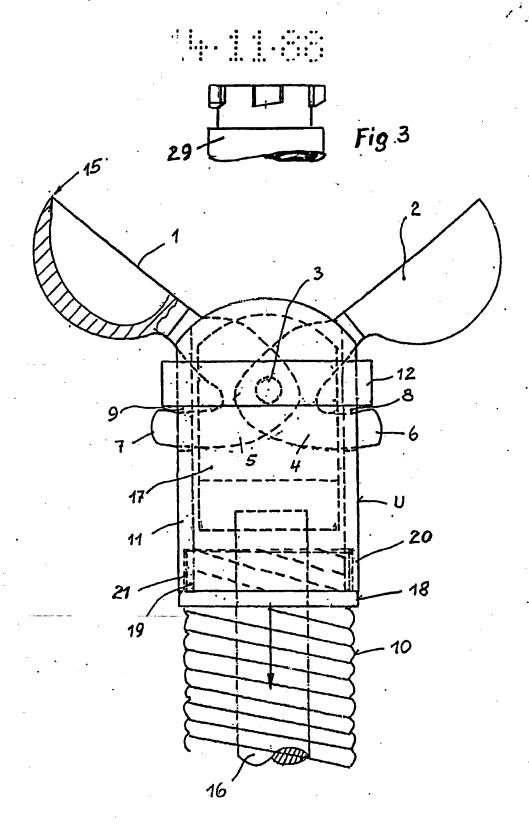
- 4. Endoskopie- und Fremdkörperzange nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß zur Befestigung ein Steckgewinde (29) in Form eines selbstklemmenden Dreh-3chnellverschlusses nach Art einer Feuerwehr-Schlauchkupplung dient.
- 5. Endoskopie- und Fremdkörperzange nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die beiden Maulteile (1,2) in einer mittig angeordneten Achse (3) scherenartig gelagert und mit jeweils einem zum Außenumfang (U) gerichteten Betätigungshebel (4,5) versehen sind, deren Enden (6,7) in Ausnehmungen (8,9) einer mit der Spirale (10) verbundenden Hülse (11,12) gehalten sind, wobei die mittige Achse (3) mittels des Betätigungskabels (11) axialverschieblich ist.
- 6. Endoskopie- und Fremdkörperzange nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die beiden Maulteile (1,2) in einer mittig angeordneten Achse (3) scherenartig gelagert und mit beidseitig nach außen weisenden, in Gelenkbolzen (22,23) gelagerten Betätigungshebeln (4,5) versehen sind, an denen Lenkerhebel (24,25) angreifen, die an einem mit dem Betätigungskabel (16) verbundenen Mittel-Zugbolzen (26) angelenkt sind.
- 7. Endoskopie- und Fremdkürperzange nach Ansprüchen 5 und 6, dadurch gekennzeichnet, daß das Betätigungskabel (16) mit einem axialverschiebbaren Mittelbolzan (26) in Verbindung steht, in welchem die mittige Achse (3) gelagert ist.
- Endoskopie- und Fremdkörperzange nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daβ die Maulteile (1,2) löffelartig vertieft sind.

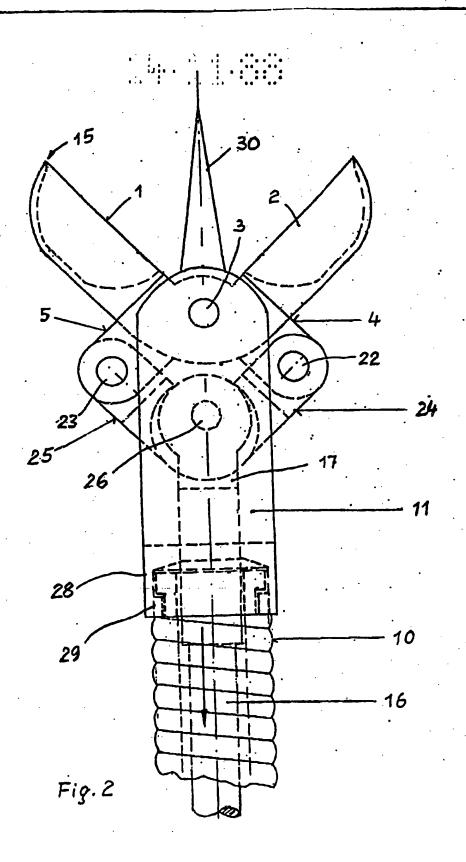
......

A 3

5356 DE . A/ra

 Endoskopie- und Fremdkörperzange nach Anspruch 9, daduren gekennzeichnet, daß die Randkanten (15 löffe artig vertieften Maulteile (1,2) angeschärft sind.





HIS PAGE BLANK (USPTO)

# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

### **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:
BLACK BORDERS
☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
☐ FADED TEXT OR DRAWING
BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
☐ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
□ other.

# IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.

